

# **SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYKONANIA I ODBIORU ROBÓT**

## **BUDOWA INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNO- REKREACYJNEJ W MIEJSCOWOŚCI WOŁÓW**

**BUDOWA BOISKA SPORTOWEGO, ALTANY I PLACU  
ZABAW W WOŁOWIE gm. BLIŻYN**

Nr ew. dz. 1439

**BRANŻA: ARCHITEKTURA  
ST**

---

Kod CPV: 45000000-7, 45112720-8

**Adres inwestycji: WOŁÓW Gm. BLIŻYN,**  
nr ew. działki 1439

**Inwestor: GMINA BLIŻYN, ul. Kościuszki 79a**  
26-120 BLIŻYN

**Jednostka projektowa: „OGRODY” s.c. J. Nowak, A. Skrzypczak**  
25-214 Kielce, ul. Hauke Bosaka 7

**Opracował:** *inż. Matylda Hilaruk*

Kielce czerwiec 2010

Zawartość opracowania:

1.	Wstęp	3	
	1.1.	Przedmiot ST	3
	1.2.	Zakres stosowania ST	3
	1.3.	Zakres robót objętych ST	3
	1.4.	Ogólne wymagania dotyczące robót	3
	1.5.	Określenia podstawowe	3
	1.6.	Bezpieczeństwo i ochrona zdrowia	3
	1.7.	Certyfikaty, atesty i deklaracje zgodności	4
2.	Materiały	5	
	2.1.	Trawnik z siewu	5
	2.2.	Trawnik z darni	6
	2.3.	Nawozy mineralne	6
	2.4.	Ziemia urodzajna	6
	2.5.	Nawierzchnie i obrzeża	6
	2.6.	Wyposażenie boiska	7
	2.7.	Urządzenia placu zabaw	7
3.	Sprzęt	8	
4.	Transport	8	
5.	Wykonywanie robót	8	
	5.1.	Prace ziemne i agrotechniczne związane z uprawą gleby	8
	5.2.	Zakładanie trawników z siewu	9
	5.3.	Zakładanie trawników z darni	9
	5.4.	Montaż urządzeń placu zabaw	9
	5.5.	Montaż altany z grillem	10
6.	Odbiór robót	10	
	6.1.	Odbiór - prace agrotechniczne	10
	6.2.	Odbiór – zakładanie trawników	10
	6.3.	Odbiór – nawierzchnie i obrzeża	11
	6.4.	Odbiór – urządzenia placu zabaw	11
	6.5.	Certyfikaty, atesty i deklaracje zgodności	11

## 1. Wstęp

### 1.1. Przedmiot ST

Przedmiotem niniejszej Specyfikacji technicznej są wymagania dotyczące wykonania i odbioru robót z zakresu budowy boiska, placu zabaw oraz altany z grillem w Wołowie gm. Bliżyn, nr ew. działek 1439

### 1.2. Zakres stosowania ST

Specyfikacja Techniczna jest stosowana jako dokument przetargowy i kontraktowy przy zleceniu i realizacji robót wyżej wymienionych.

### 1.3. Zakres robót objętych ST

Zakres robót objętych niniejszą specyfikacją dotyczy prac związanych z niwelacją terenu, prac agrotechnicznych związanych z uprawą gleby, budową boiska sportowego (do piłki siatkowej) o charakterze rekreacyjnym o nawierzchni trawiastej oraz altany z grillem i elementów małej architektury – placu zabaw wraz z wyposażeniem uzupełniającym (ławki i kosze na śmieci) w miejscowości Wołów gm. Bliżyn.

### 1.4. Ogólne wymagania dotyczące robót

Wykonawca jest odpowiedzialny za jakość wykonania robót oraz zgodność z Dokumentacją Projektową, ST i poleceniami Inżyniera. W celu zapewnienia prawidłowości prac związanych z założeniem terenu zieleni wskazane jest powołanie dodatkowo Inspektora Nadzoru Terenów Zieleni z uprawnieniami SITO NOT

### 1.5. Określenia podstawowe

Ziemia urodzajna – ziemia posiadająca właściwości zapewniające roślinom prawidłowy rozwój.

Pozostałe określenia podstawowe są zgodne z obowiązującymi, odpowiednimi polskimi normami.

### 1.6. Bezpieczeństwo i ochrona zdrowia:

Pracownicy wykonujący prace na wysokościach muszą mieć sprawny sprzęt zabezpieczający oraz środki ochrony narządów wzroku i słuchu (szczegółowy zakres wyposażenia zapewniającego bezpieczeństwo

prowadzonych prac określa bezpośredni przełożony pracownika przed skierowaniem go do wykonania danego zakresu prac).

Sprzęt i narzędzia używane podczas pracy należy utrzymywać w stałej sprawności technicznej. Osoby używające sprzętu i środków transportu powinny być odpowiedzialne.

Każda grupa robocza powinna posiadać apteczkę podręczną z wyposażeniem materiałów opatrunkowych i pierwszej pomocy.

Oprócz bezpieczeństwa osób wykonujących ten zakres czynności występują zagrożenia dla innych osób mogących przebywać na terenie budowy lub w jego pobliżu. Przed przystąpieniem do prac należy **wytyczyć strefy zagrożenia** przebywaniem w nich innych osób oraz mienia, oznaczyć teren tak, aby wykluczyć przebywanie osób postronnych w strefie zagrożenia. Szczegółowy plan zabezpieczenia terenu na czas wykonywania prac musi być przeprowadzony w uzgodnieniu z kierownikiem budowy i innymi osobami odpowiedzialnymi za organizację pracy w trakcie trwania inwestycji.

#### 1.7. Certyfikaty, atesty i deklaracje zgodności

Inspektor Nadzoru dopuści do użycia tylko te urządzenia i materiały elementów małej architektury i nawierzchni, które posiadają:

- certyfikat na znak bezpieczeństwa wykazujący, że zapewniono zgodność z kryteriami technicznymi określonymi na podstawie Polskich Norm, aprobat technicznych oraz właściwych przepisów i dokumentów technicznych
- aktualną aprobatę wydaną przez upoważnioną jednostkę aprobowaną dany materiał
- deklaracje zgodności z Polską Normą
- deklaracje zgodności z aprobatą techniczną dla wyrobów nie objętych normami i oddzielnymi aprobatami technicznymi
- zgodę na jednorazowe zastosowanie materiału importowanego na terenie RP wydaną przez upoważniony do tego urząd.

W przypadku materiałów dla których wymagane są w/w dokumenty, każdy dostarczony i użyty do robót materiał, musi posiadać taki dokument, określający w sposób jednoznaczny jego cechy.

## 2. Materiały

Materiałami stosowanymi do wykonania robót będących tematem niniejszej specyfikacji są:

Nazwa materiału	[m <sup>2</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[mb]	[szt]
Tłuczeń gran. 31,5-63mm, warstwa 20cm	162	32,4		
Kliniec gran. 4-31,5mm, warstwa 15cm	162	24,3		
Geowłóknina filtracyjna 150g/m <sup>2</sup>	162			
Trawnik z darni	274,14			
Nasiona traw	1862			
2 słupy wielofunkcyjne do piłki siatkowej				1 kpl.
Tuleja do słupa				2 kpl.
Siatka czarna z dłuższym naciągami				1 kpl.
Ziemia urodzajna	2136,14			
Piasek	68			
Palisada			44,45	
Altana				1 kpl.
Zestaw Relax				4 kpl.
Urządzenia placu zabaw i towarzyszące (ławki, kosze)			wg wykazu w rozdz. 2.7	

### 2.1. Trawnik z siewu - pow. 1862 m<sup>2</sup>

Nasiona traw najczęściej występują w postaci gotowych mieszanek z nasion różnych gatunków. Procentowy udział poszczególnych gatunków w mieszankach zależy od warunków siedliskowych i przeznaczenia nowozakładanego trawnika.

Gotowa mieszanka winna mieć oznaczony procentowy skład gatunkowy, klasę, numer normy, wg której została wyprodukowana, zdolność kiełkowania. Projektowana mieszanka z grupy mieszanek uniwersalnych o składzie:

- życica trwała (*Lolium perenne*) - 10%,
- kostrzewa czerwona rozłogowa (*Festuca rubra* ssp. *rubra*) – 30%,
- wiechlina łąkowa (*Poa pratensis*) – 30%,
- mietlica pospolita (*Agrostis tenuis*) – 30%.

lub podobnej, przy czym zawartość *Lolium perenne* nie może przekraczać 30%

## 2.2. Trawnik z darni – 274,14m<sup>2</sup>

Trawnik z darni (boisko) – 162m<sup>2</sup>

Trawnik z darni (skarpy) – 112,14m<sup>2</sup>

Darń powinna być gęsta, zwarta, bez chwastów, z dobrze wykształconym systemem korzeniowym. Nie powinna rozpadać się podczas rozwijania i posiadać odpowiednią wilgotność. Układanie darni „na cegielkę”. Obfite podlewanie przez 15 kolejnych dni po założeniu darni.

## 2.3. Nawozy mineralne

Nawozy mineralne powinny być w oryginalnych opakowaniach, z podaniem składu chemicznego (zawartość azotu, fosforu, potasu – N.P.K.). Nawozy należy zabezpieczyć przed zawilgoceniem i zbrzyleniem w czasie transportu i składowania. Nawóz powinien być równomiernie rozproszony.

## 2.4. Ziemia urodzajna 783 m<sup>2</sup>

Ziemia urodzajna w zależności od miejsca pozyskania, powinna posiadać następujące własności:

- ziemia dostarczona na plac budowy nie może być zagruzowana, przerośnięta korzeniami, chwastami, zasolona lub w inny sposób zanieczyszczona chemicznie.

Zaleca się wykonanie analiz glebowych dostarczonej ziemi określających podstawowe parametry: pH, skład mechaniczny i właściwości fizykochemiczne oraz zasobność w składniki pokarmowe.

## 2.5. Nawierzchnie i obrzeża

Posadzka altany z elementów betonowych prefabrykowanych „drewno posadzkowe” Bruk-Bet lub równorzędne - elementy o wymiarach: 90 x 22,5 cm; 67,5x22,5; 22,5x22,5; grubość elementów ok. 4 cm. Podbudowa posadzki -30 cm po zagęszczeniu do  $I_s > 0,98$  - piasek; podsypka - piasek stabilizowany cementem warstwa 8 cm po zagęszczeniu.

Jako obrzeża nawierzchni w altanie zastosowano:

- Obrzeże betonowe o wymiarach 20x6 cm na podsypce piaskowej z wypełnieniem spoin piaskiem

## 2.6. Wyposażenie boiska

Boisko do piłki siatkowej i badmintonu zaprojektowano w zachodniej części działki. Boisko o powierzchni 162 m<sup>2</sup> ma wymiary 9x18m. Ukształtowanie terenu pod boisko zakłada wybranie ziemi od strony północno-zachodniej i wykonanie nasypu od strony południowo-wschodniej, przy narożnikach boiska. Przemieszczanie mas ziemi odbywa się w warstwie gruntu. Zagęszczony grunt stanowi bazę pod warstwy podbudowy.

Wyposażenie boiska:

- 2 słupy wielofunkcyjne do piłki siatkowej
- Tuleje do słupków aluminiowych
- Siatka do siatkówki profesjonalna, wzmacniane boki, obszycie z 4 stron + antenki

## 2.7. Urządzenia placu zabaw

Zaprojektowane urządzenia SATERNUS **lub równorzędne**, zgodnie z normą PN-EN 1176-1-7 spełniające standardy europejskie:

### PLAC ZABAW

- Huśtawka na sprężynie „Auto”
- Huśtawka na sprężynie „Pies”
- Karuzela słupowa z trzema uchwytami
- Zestaw „Kuba”
- Zestaw „Alpinista”
- Huśtawka dwuosobowa
- Huśtawka „Ważka”

### URZĄDZENIA TOWARZYSZĄCE

- Regulamin placu zabaw
- Kosz na śmieci – 2 szt.
- Ławki – 3 szt.

### 3. Sprzęt

Roboty związane z wykonywaniem prac ziemnych i agrotechnicznych, prowadzone powinny być za pomocą koparek przedsięwziętych, glebogryzarki ręcznej spalinowej oraz ręcznie na odcinkach trudno dostępnych.

- Ciągnik kołowy 55-63 kW/75-85 KM
- Przyczepa skrzyniowa 3,5 t
- Inny sprzęt zaakceptowany przez Inżyniera

### 4. Transport

Transport może się odbywać dowolnym środkiem transportu pod warunkiem, że nie uszkodzi się ani nie pogorszy w czasie transportu przewożonego materiału.

### 5. Wykonywanie robót

#### 5.1. Prace ziemne i agrotechniczne związane z uprawą gleby:

**Uwaga:** Roboty ziemne należy prowadzić zgodnie z normą PN-B06050

Roboty wykonywane w pobliżu istniejącego uzbrojenia:

- Ściśle ustalić przebieg istniejącego uzbrojenia w terenie,
- Nie stosować sprzętu i maszyn bez zgody właściciela danej sieci.

Roboty ziemne w bezpośredniej bliskości istniejącego uzbrojenia wykonać z zachowaniem szczególnej ostrożności i pod nadzorem geodezyjnym i upoważnionego przedstawiciela właściciela danej sieci, zgodnie z warunkami uzgodnień, planem „bioz” i zasadami BHP.

Prace agrotechniczne

- Roboty pomiarowe przy powierzchniowych robotach ziemnych, niwelacja terenu pod obiekty - 2247 m<sup>2</sup>
- Zdjęcie warstwy ziemi urodzajnej, mechaniczne spycharką, grunt zadarniony – 449,4 m<sup>3</sup>
- Mechaniczne plantowanie powierzchni gruntu rodzimego kat.I-III – 2247 m<sup>2</sup>
- Ręczne plantowanie powierzchni gruntu rodzimego kat.I-III – 90 m<sup>2</sup>



## 5.2. Zakładanie trawników z siewu

Na terenie płaskim: 1862 m<sup>2</sup>

Teren pod trawnik musi być oczyszczony z gruzu, kamieni i innych zanieczyszczeń

- teren powinien zostać wyrównany i splantowany
- warstwy ziemi: warstwa ziemi urodzajnej – 8cm. Ziemia urodzajna powinna być rozścielona równą warstwą i wymieszana nawozami mineralnymi oraz starannie wyrównana grabiami przed siewem nasion powierzchnie należy wałować wałem gładkim i następnie zagrabiony.
- siew trawy należy przeprowadzić w dni bezwietrzne
- nasiona należy wysiewać w ilości 2,5-3,0 kg/100 m<sup>2</sup>; do siewu proponuje się mieszankę traw o składzie: życica trwała (*Lolium perenne*) - 10%, kostrzewa czerwona rozłogowa (*Festuca rubra* ssp. *rubra*) – 30%, wiechlina łąkowa (*Poa pratensis*) – 30%, mietlica pospolita (*Agrostis tenuis*) – 30% lub inną mieszankę uniwersalną, przy czym ilość *Lolium perenne* nie może przekraczać 30%.
- przykrycie nasion poprzez przemieszanie z ziemią grabiami.

Dokładnie wyrównać teren, tak by nie było zagłębień, w których mogłaby się gromadzić woda.

## 5.3. Zakładanie trawników z darni

założenie trawników darniowych na terenie płaskim; grunt kategorii III

– 162m<sup>2</sup>

założenie trawników darniowych na skarpach; grunt kategorii III

– 112,5m<sup>2</sup>

Darń powinna być gęsta, zwarta, bez chwastów, z dobrze wykształconym systemem korzeniowym. Nie powinna rozpadać się podczas rozwijania i posiadać odpowiednią wilgotność. Warstwa ziemi urodzajnej 15cm po zwałowaniu.

## 5.4. Montaż urządzeń placu zabaw

Montaż urządzeń do podłoża zgodnie z dokumentacją techniczną w fundamencie betonowym beton B15.

Montaż wyposażenia uzupełniającego – koszy na śmieci – mocowanie śrubami do fundamentów betonowych

### 5.5. Montaż altany z grillem

Posadowienie grilla na konstrukcji z bloczków betonowych (beton B20), zbrojenie prętami  $\varnothing$  8mm, wraz z kominem z cegły klinkierowej w kolorze żółtym na zaprawie do klinkieru.

Elementy konstrukcyjne altany wykonane z drewna iglastego klasy C24, wysuszonego i impregnowanego ciśnieniowo. Posadowienie stopy fundamentowe betonowe, elementy stalowe ocynkowane.

Pokrycie dachowe z dachówki bitumicznej w kolorze brązowym układanej na deskowaniu (deski łączone pióro-wpust) oraz warstwie papy podkładowej. Należy wykonać wydrę i obróbkę blacharską komina. Posadzka altany o spadku 2-3% z elementów betonowych prefabrykowanych „drewno posadzkowe” Bruk-Bet lub równorzędne - elementy o wymiarach: 90 x 22,5 cm; 67,5x22,5cm; 22,5x22,5cm; grubość elementów ok. 4 cm. Podbudowa posadzki -30 cm po zagęszczeniu do  $I_s > 0,98$  - piasek;

Elementami wyposażenia altany są wbudowane drewniane siedziska oraz ławy ze stołami (zestaw Relax Drewnogród -3 kpl.- lub równorzędny: stół o wymiarach 195 x 75cm, ława z oparciem 195 x 56).

## 6. **Odbiór robót**

### 6.1. Odbiór – prace agrotechniczne

Kontrola polega na sprawdzeniu jakości wyrównania warstwy rodzimej; jakości przywiezionej ziemi urodzajnej

Kontrola grubości warstwy ziemi (grubość „nasypowa” – 15cm)- zgodnie z przedmiarem robót

### 6.2. Odbiór – zakładanie trawników

Kontrola w czasie wykonywania trawników polega na sprawdzeniu:

- parametrów ziemi urodzajnej z kontrolą grubości warstwy rozścielonej
- prawidłowości uwałowania terenu
- kontroli prawidłowego wysiewu i wschodu nasion traw

Obmiar wykonany w m<sup>2</sup> dla trawników.

### 6.3. Odbiór – nawierzchnia i obrzeża

Kontrola prawidłowości założenia obrzeży – powinny być ułożone równo i mocno zakotwione.

Kontrola ilości zgodnej z przedmiarem robót – obmiar w m<sup>2</sup>.

### 6.4. Odbiór – urządzenia placu zabaw

Urządzenia placu zabaw powinny być rozmieszczone zgodnie z dokumentacją projektową z zachowaniem wyznaczonych stref funkcjonowania danego urządzenia i stref bezpieczeństwa.

### 6.5. Certyfikaty, atesty i deklaracje zgodności

Inspektor Nadzoru dopuści do użycia tylko te urządzenia i materiały elementów małej architektury i nawierzchni, które posiadają:

- certyfikat na znak bezpieczeństwa wykazujący, że zapewniono zgodność z kryteriami technicznymi określonymi na podstawie Polskich Norm, aprobat technicznych oraz właściwych przepisów i dokumentów technicznych
- aktualną aprobatę wydaną przez upoważnioną jednostkę aprobowaną dany materiał
- deklaracje zgodności z Polską Normą
- deklaracje zgodności z aprobatą techniczną dla wyrobów nie objętych normami i oddzielnymi aprobatami technicznymi
- zgodę na jednorazowe zastosowanie materiału importowanego na terenie RP wydaną przez upoważniony do tego urząd

W przypadku materiałów dla których wymagane są w/w dokumenty, każdy dostarczony i użyty do robót materiał, musi posiadać taki dokument, określający w sposób jednoznaczny jego cechy.

Wszelkie prace należy wykonać zgodnie z powszechnie uznanymi regułami sztuki budowlanej, obowiązującymi przepisami oraz normami.

Użyte materiały muszą posiadać dokumenty potwierdzające ich dopuszczenie do obrotu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

W stosunku do urządzeń placu zabaw, ich montażu oraz zagospodarowania strefy minimalnej wymaga się spełnienia wymagań norm

PN-1176-1...-7, PN-1177. Deklarowana przez producenta wysokość swobodnego upadku nie może przekroczyć wysokości maksymalnej dla danego rodzaju nawierzchni terenu.

Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów w okresie użytkowania, zgodnie z wymaganiami PN-EN 1176-1 oraz sporządzenie regulaminu użytkowania placu.